



Jahresbericht 2017 und 2018

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Impressum

Herausgeber

Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Brödermannsweg 31
22453 Hamburg
Telefon: (040) 5533377
info@ossara.de

Vorstand gem. §26 BGB seit dem 28.10.2017

Vorsitzender: Nicolas S. Moumouni
Stellvertretender Vorsitzender: Dr. Sewa Okpar
Schatzmeisterin: Wilhelmine Moumouni

Projekt- und Kulturmanagement

Frau Lara S. Biel
Telefon: +49 152 13062798

www.ossara.de

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Inhaltsverzeichnis

I. Über Ossara.....	3
II. Projekte im Ausland.....	4
2.1 Bildung.....	4
2.2 Gesundheit.....	18
III. Inlandsarbeit.....	22
3.1 Veranstaltungen	22
3.2 Öffentlichkeits-, Netzwerkarbeit und sonstige Aktivitäten.....	34
3.3 Bürgerschaftliches Engagement/Ehrenamt	34
IV. Finanzberichte.....	36
V. Partner und Sponsoren.....	38
VI. Schlussbemerkung/Ausblick.....	39

I. Über Ossara

Ossara e. V. wurde am 28.10.2017 von Menschen unterschiedlicher Herkunft in Hamburg gegründet und setzt sich für die Förderung von Bildung, Gesundheit und kultureller Vielfalt im In- und Ausland ein. Die Arbeit des Vereins umfasst u. a. die Bereiche Erziehung- und Berufsausbildung, Kunst und Kultur, nachhaltige Zusammenarbeit, Hilfe für Verfolgte und Kriegsoffer und Unterstützung hilfsbedürftiger Personen. Ossara e.V. möchte durch seinen Beitrag zu einer nachhaltigen Verbesserung der Lebensbedingungen und zur gesellschaftlichen Teilhabe aller Menschen beitragen.

Dieses Vorhaben setzt Ossara mit Hilfe von Förderungen durch verschiedene Projekte und Förderkonzepte gemeinsam mit den Betroffenen um. Dieser Ansatz wird durch unser Logo „Webervogel“ symbolisiert. Wir möchten am Beispiel von diesem in westafrikanischen Raum beheimateten Vogel beim Bauen von „Netzen“ akribisch mitwirken. Am Ende sollen aber die Nutznießer*innen selbst im neuen Lebensraum wohnen und sich entfalten. Unser Beitrag soll Wege ebnen und auf den ersten Blick unüberbrückbaren Hürden abschaffen, damit die Menschen ihr Leben eigenverantwortlich leben und gestalten können. Das Engagement des Vereins findet im Ausland primär auf ländlichen Gebieten statt, denn hier fehlen oft Bildungsinfrastrukturen, welche die persönliche Entwicklung und somit die Zukunftsperspektiven stark einschränken. Diese Lebensbedingungen erhöhen das Aufkommen von frühen Schwangerschaften, Schulabbrüchen und Landflucht. Aktuell liegt der Tätigkeitsschwerpunkt von unserem Verein im Ausland in Togo. Projekte in anderen afrikanischen Ländern sind nicht ausgeschlossen, da wir uns nicht als einen landespezifischen Verein betrachten. Aktuell zählt der Verein 49 Mitglieder aus über 10 verschiedenen Ländern.

Togo ist eines der ärmsten Länder der Welt und nimmt auf dem Human Development Index 2018 Rang 165 von 189 Staaten ein. Es gibt keinerlei staatliche Altersversorgung oder Krankenversicherung – außer für Beamte im Staatsdienst. Eine Ärztin bzw. ein Arzt muss mehr als 12.000 Patienten versorgen. Insbesondere in ländlichen Gebieten herrscht die größte Armut. Dort sichern Familien ihre Existenz durch Ackerbau und Landwirtschaft. Kinder besuchen die Schule durchschnittlich 4,8 Jahre lang (Human Development Indices and Indicators: 2018 Statistical Update)

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

II. Projekte im Ausland

2.1 Bildung

Schuluniformen ein Gemeinschaftsgefühl



Die Schuluniform ist in Togo ein Merkmal zur Unterscheidung von Schulkindern und Kindern, die nicht zur Schule gehen. Somit bekommt ein Kind, das eine Schuluniform trägt, eine ganz andere Aufmerksamkeit und Beachtung in der Gesellschaft. Das Tragen der Schuluniformen soll dazu führen, dass kein Kind aufgrund seiner sozialen Herkunft benachteiligt wird. Jedoch werden die Schuluniformen nicht kostenfrei vom Staat zur Verfügung gestellt, so dass Kinder nach wie vor ohne Schuluniform zur Schule kommen. Nicht selten werden diese Kinder aufgrund der fehlenden Schuluniform der Schule verwiesen, wodurch die betroffenen Kinder Ausgrenzung und Demütigung erfahren. Obwohl eine Schuluniform aus dem Kaki-Stoff lediglich ca. 5,03 bis 5,64 € kostet, können sich viele Eltern diese nicht immer leisten. Außerdem haben einige Schüler*innen oft nur eine Schuluniform und tragen diese mehrere Jahre (2 bis 4 Schuljahre). Bei der Tropenhitze im Norden des Landes (manchmal bis zu über 40°C) und aus hygienischen Gründen wäre es wünschenswert, dass jedes Kind eine zweite Garnitur besitzt, damit die Schuluniform während der Woche gewechselt werden kann.

▪ Projekt „Schuluniformen für Grundschul Kinder der Grundschule Wartema“ (2017)

Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg

Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg

Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2

Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169

Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Das erste Projekt nach unserer Gründung war die Beschaffung von Schuluniformen für die Grundschule in Wartema, im Norden Togos. Die Region um Wartema ist vor allem wegen der „Tata-Sombas“ bekannt, traditioneller burgartiger Behausungen des Stammes der Outamari, die in das Weltkulturerbe der UNESCO aufgenommen wurden.

Am 28.11.2017 konnten wir das Projekt durch die Übergabe von Schuluniformen an 110 Kinder abschließen. Zusätzlich haben wir die Kinder mit Tragetaschen überrascht, die aus alten Reisesäcken von einer Schneiderin vor Ort angefertigt wurden. Sie ebnete uns den Weg für weitere Projekte an der Schule Wartema, die wir weiterhin mit neuen Projekten unterstützen

▪ **Projekt „Schuluniformen für Grundschulkinder in N'Nababoun“ (2018)**

Über die Spendenplattform Betterplace und durch diverse Öffentlichkeitsauftritte konnten wir ca. 320 Schüler*innen an der Grundschule in N'Nababoun eine Schuluniform bereitstellen. Nur die Schüler*innen in der 6.

Klasse wurden nicht berücksichtigt, da diese am Ende des Jahres die schule für die weiterführende Sekundarschule verlassen und eine ganze andere Schuluniform benötigen (Hose+Hemd für Junge und Rock+ weißes Hemd für Mädchen).



- **Projekt „Sanierung eines Schulgebäudes und Bau einer Sanitäreanlage an der Grundschule Wartema (Togo)“ (2018)**



Nach der Schuluniformen-Spende im November 2017 an ca. 110 Schüler*innen der Grundschule Wartema konnten wir am 01. März 2018 offiziell mit den Sanierungsarbeiten des Hauptgebäudes (bestehend aus drei Klassenzimmern + Lehrerzimmer) dieser Schule starten. Am 03. Mai 2018 wurden den Zuständigen an dieser Schule die Schlüssel für das renovierte Gebäude und die Sanitäreanlagen übergeben.

Als erste präventive Maßnahme im Rahmen der Gesundheitsförderung haben wir auch den Bau von neuen Sanitäreanlagen mit 4 Kabinen an dieser Schule realisiert. Das ganze Projekt wurde durch einzelne Spenden und einen Zuschuss des Vereins Hilfe zur Selbsthilfe Walldorf e.V. finanziert.

Ziel des Projekts war die Verbesserung der Arbeits- bzw. Lernbedingungen an der Grundschule Wartema. durch die Sanierung des zerfallenden Hauptgebäudes (defektes Dach, fehlende Fenster und Türen etc.) sowie den Bau einer neuen Sanitäreanlage. Die existierenden Toiletten waren nach der Schließung der Schule nicht mehr nutzbar.

Durch das renovierte Schulgebäude mit drei Klassen und einem Büro für die Schulleitung wird der Unterricht in Regenzeiten nicht mehr ausfallen. Die Schüler*innen können den Unterricht durchgehend besuchen und Lehrmaterialien werden vor dem Regen geschützt.

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
 Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
 Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
 Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
 Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
 Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Die Sanitäreanlage mit 4 Kabinen verbessert wesentlich die hygienischen Bedingungen an dieser Grundschule. Kinder und Lehrer müssen ihr Geschäft nicht mehr unter freiem Himmel auf den angrenzenden Feldern errichten.



Die Motivation aller beteiligten Akteure hat in hohem Maße zum Gelingen der Bauarbeiten beigetragen. Die aktive Beteiligung einiger Vertreter der Dorfgemeinde an allen Etappen der Realisierung dieses Projekts hat dazu geführt, dass die Gemeinde sich mit dem Projekt identifiziert hat, was wiederum eine große Chance für einen nachhaltigen Umgang mit den Objekten bietet. Herausforderungen in der Arbeit mit einer Dorfgemeinde bei einem solchen Projekt wurden uns bewusst und konnten gemeistert werden. Alles in allem haben wir uns gefreut, dass dieses Projekt dank der Beteiligung und Flexibilität aller Akteure und ohne große Zwischenfälle erfolgreich realisiert wurde.

Projekt „Schulausstattung mit Mobiliar und Lehrmaterialien für die Grundschule Wartema“ (2018)

Im Mai 2018 wurde das sanierte Hautgebäude der Grundschule Wartema im Norden Togos wiedereröffnet. Den Schüler*innen standen seitdem drei Klassenräume zur Verfügung, die aber teilweise leer standen. So

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

bat uns die Schule um Unterstützung bei der Beschaffung von Mobiliar. Dank eines Zuschusses des Vereins Hilfe-zur-Selbsthilfe-Walldorf e.V. konnte das Mobiliar finanziert werden. Die Schule bekam am 30.10.2018 insgesamt: 100 Schulbänke, 5 Arbeitstische, 7 Stühle, 40 kleine Tische und 40 kleine Stühle.

Für die optimale Förderung der Schüler*innen und aufgrund eines hohen Bedarfs an Büchern für Mathematik, Lesebücher (Französisch) sowie Materialien, wie z.B. Kreide, Landkarten, einen Globus etc. bekam die Grundschule parallel Unterstützung von Ossara e.V. und seinem Partner dem Verein Hilfe-zur-Selbsthilfe-Walldorf. Die Bücher sollen Eigentum der Schule bleiben, so dass sich die Schüler*innen diese ausleihen und über mehrere Jahre nutzen können. Das Geld für die Materialien kam zum Teil aus einem Erlös des Schulfests des Gymnasiums Walldorf, wo eine Beraterin von Ossara e.V. (Frau Jasmin Meshkati) mit diversen Aktionen sehr aktiv ist.

- **Projekt „Sanierung eines weiteren Schulgebäudes und Sandkasten für die Vorschulkinder an der Grundschule Wartema“ (2019)**



Mit dem neuen Schuljahr 2018/2019 und seit der Sanierung des Hauptschulgebäudes im Mai 2018 und der Bereitstellung von Mobiliar und Schulmaterialien an der Grundschule Wartema hat sich vieles zum Positiven entwickelt.

Die Dorfgemeinde hat während der Schulferien

darum gekämpft, dass im neuen Schuljahr alle Jahrgänge geöffnet werden – es war dank der Renovierungsarbeit an dieser Schule vorgesehen, nur die dritte Klasse zusätzlich zu öffnen. Da alle 3 Räume benötigt wurden, um jeweils 2 Jahrgänge gemeinsam in einem Klassenraum zu unterrichten (1-2, 3-4 und 5-6), musste

Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg

Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg

Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2

Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169

Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

bald ausreichend Platz für die ca. 266 Schüler*innen geschaffen werden. Eine zusätzliche staatlich bezahlte Lehrkraft hatte das Lehrerteam im neuen Schuljahr verstärkt. Im Hauptschulgebäude, wo die Vorschulkinder bislang untergebracht waren, musste ein Raum für die wachsende Schülerzahl gemacht werden. Damit die Vorschulkinder einen eigenen Raum haben, wurde mit der Sanierung eines anderen verfallenen



Gebäudes dank eines weiteren Zuschusses des Vereins Hilfe zur Selbsthilfe Walldorf e.V. begonnen. Das komplett sanierte und nun intakte Gebäude konnte am 14.01.2019 dem Dorf übergeben werden.

▪ **Projekt „Schulausstattung mit Mobiliar an der Grundschule Adjaité“ (2018)**

Dank Spendeneinnahmen und einem Zuschuss der Georg-Kraus-Stiftung konnten wir am 05.10.2018 die Grundschule Adjaité mit entsprechendem Mobiliar ausstatten. So können die Kinder nun adäquat sitzen und lernen, und die Lehrkräfte mit großer Freude arbeiten. Insgesamt gab es von Ossara e.V. und seinen Unterstützer*innen: 50 neue Schulbänke, 58 reparierte Schulbänke (bereits vorhanden), 10 neue Stühle für Lehrkräfte, 7 neue Tische für Lehrkräfte, 7 eingebaute Schränke in den jeweiligen Schulklassen. Die Vorschulklasse bekam 40 neue kleine Stühle, 20 neue kleine Tische und 3 neue Matten für die Vorschulkinder.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de



Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

- **Sportartikel für Schulen in Togo**

Neben der klassischen Bildungsförderung unterstützte Ossara e.V. einige Schulen durch die Bereitstellung von diversen Sportartikeln, um somit weitere Kompetenzen bei den Kindern zu fördern, die nicht immer im Schulunterricht gelernt werden. Die Sachspenden bestehen in der Regel aus Trikotsätzen, Fußbällen, Fußballschuhen, etc. Ossara e.V. sammelt fortlaufend solche Spenden für die Schulen und junge Mannschaften.



Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg

Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg

Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2

Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169

Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

- **Familien fördern Familien**



Im Rahmen des Konzepts "Familien fördern Familien" von Ossara werden Patenschaften zwischen deutschen und togoischen Familien in ähnlichen Lebenslagen vermittelt, so dass ein Austausch über Erziehungs- und Alltagsthemen stattfinden kann. Finanzielle Förderung ist nachrangig. Gerne helfen wir

beim Übersetzen der Korrespondenzen, wenn dies erforderlich ist. 2018 konnten wir für eine alleinerziehende Mutter in Togo eine unterstützende Familie in Wiesbaden finden.

- **Spielzeuge für Vorschulklassen**

In fast allen Grundschulen in Togo sind Vorschulklassen integriert. Kinder dürfen diese in der Regel 2 Jahre besuchen, bevor sie in die 1. Klasse kommen. Die Vorschulklassen sind leider noch sehr stark an die Strukturen der Schulen gerichtet und gestaltet. Außer Sitzmöglichkeiten und eine Tafel fehlen in fast allen Vorschulklassen Spielzeuge oder Bastelmöglichkeiten für die Kinder.

Gute Bildung fängt bereits früh an. Deswegen konnte Ossara dank Spender*innen Pakete mit Spielzeugen in Vorschulgruppen in Wartema, Tchore und N'Nababoun liefern.



Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

▪ **Projekt „Interkulturelle Bildungsreise nach Togo“ (2018)**



Im Rahmen der internationalen Völkerverständigung und aufgrund unseres Engagements in Togo hat Ossara e.V. eine interkulturelle Bildungsreise im Zeitraum vom 10.03. bis 04.04.2018 in diesem westafrikanischen Land durchgeführt. Daran haben 6 Mitglieder und Interessierte teilgenommen, davon 2 Vorstandmitglieder als Reisegestalter. Die Reise verband Bildung, Kultur und Freizeit. Im Fokus stand ein Lernen durch gegenseitigen Austausch mit verschiedenen Akteur/innen, ein Kennenlernen der entwicklungspolitischen Realitäten und der Herausforderungen, die einer ausländischen Organisation wie Ossara e.V. vor Ort begegnen. Die Mitreisenden haben sich mit ihren jeweiligen Kompetenzen und je nach Interessengebiet eingebracht. Austauschrunden mit verschiedenen Zielgruppen über Themen wie Bildung in den ländlichen Gebieten, Gesundheitsvorsorge und Migration haben das Reiseprogramm geprägt.

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de



Unsere primären Ziele bei dieser ersten interkulturellen Reise waren:

- Vernetzung mit lokalen Organisationen und Partnern
- Interkultureller Austausch im Rahmen internationaler Völkerverständigung
- Entdeckungsreise in die Einsatzgebiete von Ossara e.V. und Inspektion der laufenden Projekte
- Aufklärungsarbeit zum Thema Migration, insbesondere Fluchtursachen, Gefahren und Folgen

Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg

Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg

Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2

Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169

Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de



Folgende Aktivitäten zum Erreichen dieser Ziele wurden angeboten:

- Exkursionen bzw. begleitete Ausflüge
- Informelle Austauschrunden mit Schüler*innen und Studierenden
- Vorträge über Bildung, Gesundheit und Migration
- Besichtigung von einer Krankenstation in Lomé und der Uniklinik in Kara
- Selbsterfahrungen durch vielfältige Aktivitäten wie z. B. die Besichtigung eines berufsorientierten Gymnasiums in Lomé

Die erste interkulturelle Bildungsreise von Ossara e.V. nach Togo wurde u. a. durch einen Zuschuss der NUE-Stiftung möglich. Parallele Aktivitäten wie der offizielle Start von Ossara in Kara oder die Inspektionsreisen nach Wartema, wo der Verein bereits aktiv war und ein Hauptgebäude an der Grundschule renovierte bzw. Sanitäranlagen baute, wurden teilweise aus Eigenmitteln des Vereins aber auch durch die Förderung des Vereins Hilfe-zur-Selbsthilfe Walldorf möglich. Das Mini-Fußball-Turnier konnte nur dank der Unterstützung vom SV Groß Borstel von 1908 e.V. (ehemals Turn- und Sportvereinigung Eppendorf-Groß Borstel von 1908 e.V.) ermöglicht werden. Der Verein aus Hamburg stellte Ossara e.V. kostenlos gebrauchte aber noch gut erhaltene Fußballtrikots und Shorts zur Verfügung.

Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg

Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg

Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2

Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169

Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de



Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

2.2 Gesundheit

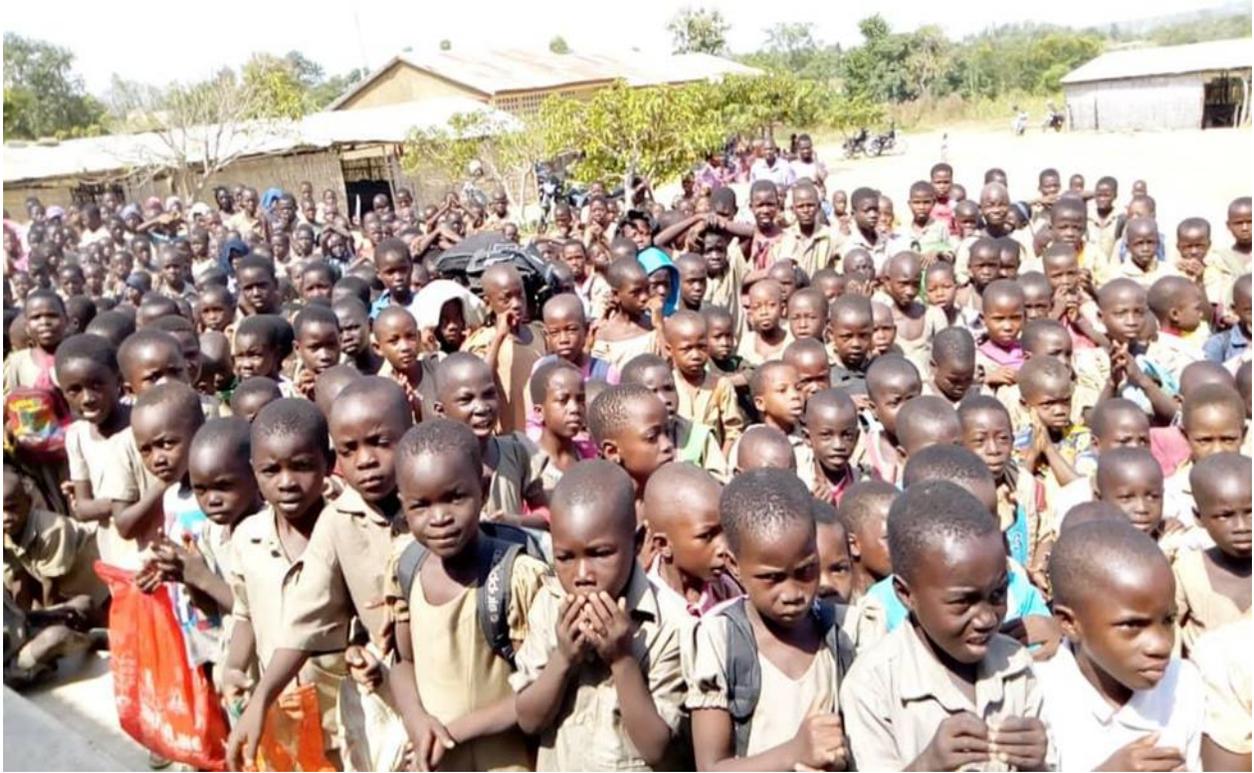
- **Projekt „Zwei Ultraschallgeräte für das Dispensaire du Saint-Esprit in Lomé“**

Vier Monate nach der ersten interkulturellen Bildungsreise nach Togo und sehr viel Engagement einiger Mitglieder konnte das Team am 16.10.2018 zwei Ultraschallgeräte aus Wunstorf (Sachspende von Firma AMT Abken Medizintechnik GmbH) und Zubehör dem Dispensaire du Saint-Esprit in Lomé übergeben. Die symbolische Übergabe übernahm der ehrenamtliche Projektleiter von Lomé und Umgebung, Herr Ben Kpegui. Dieses Projekt ist Ossaras Beitrag zur Vorbeugung der Mütter- und Kindersterblichkeit. Die Gesundheitsstation ist sehr glücklich und erleichtert, da sie jetzt weitestgehend uneingeschränkt für das Wohlergehen der werdenden Mütter sorgen können.



Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

- **Projekt „Zahngesundheit für Grundschulkinder“ (2018)**



Seit Generationen haben die Menschen in Togo sowie in vielen afrikanischen Ländern ihre eigenen traditionellen Methoden zur Zahnpflege wie Holzstücke in Form von Zahnstochern, Baumrinden und -wurzeln oder spezielle Kaublätter. Diese Methoden wurden im Rahmen Ossaras ersten großen Aufklärungskampagne vom 19.11.2018 bis 05.12.2018 professionell von einem Zahntechniker vorgeführt und erläutert. Als Ergänzung gab es vom Team Ossara vor Ort Zahnstocher, Zahnbürsten und Zahnpasta für jedes Vor- und Grundschulkind. Ossara hat mit diesem Projekt ca. 4.880 Schüler*innen an 15 verschiedenen Schulen nördlich von Togo sowie deren Eltern erreicht.

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de



Ca. 6.900 Zahnbürsten und 4.800 Zahnpasten wurden uns jeweils von Schiffer - M+C Schiffer GmbH und MAXIM Markenprodukte GmbH & Co kostenfrei zur Verfügung gestellt. Eine finanzielle Unterstützung für die Durchführung der Kampagne erhielten wir von der NUE-Stiftung.

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de



Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

III. Inlandsarbeit

Nach der Gründungssitzung des Vereins am 28.10.2017 fanden im Jahr 2017 aufgrund diverser behördlicher Angelegenheiten keine weiteren Veranstaltungen statt. Die Inlandsarbeit konnte erst im Folgejahr gestartet werden. Im Mittelpunkt der Inlandsaktivitäten stehen entwicklungspolitische Themen und Angebote, die zur gesellschaftlichen Teilhabe von Migrant*innen und Geflüchtete beitragen sollen.

3.1 Veranstaltungen

❖ Infoveranstaltung über Aktivitäten von Ossara e.V. + Reisebericht Togo

Im Anschluss an unsere interkulturelle Bildungsreise nach Togo haben wir am 21.04.2018 im Rahmen einer Informationsveranstaltung über diese Reise berichtet. Themen wie Bildungsinfrastruktur in Togo, Rassismus und Entwicklungszusammenarbeit standen im Mittelpunkt. Die Veranstaltung fand in den Räumlichkeiten unseres Kooperationspartners, des Integrationszentrums Hamburg-Nord, statt. Dabei waren 30 Teilnehmer*innen.

Bei dieser Infoveranstaltung wurden der Verein und seine Projekte für Interessierte bekannt gemacht. Das Land Togo wurde durch persönliche Berichte vorgestellt, interkulturelles und globales Lernen durch die verschiedenen Austauschmöglichkeiten, kritisches Nachdenken über die künstlichen Darbietungen erfahrbar gemacht. Es war auch eine Gelegenheit, sich mit anderen Organisationen zu vernetzen.



Zu den anwesenden Künstler*innen zählt Frau Furat Abdulle aus Mainz. Sie deklamierte innerhalb von 15 Minuten zwei Texte über Rassismus und Diskriminierung. Der Auftritt wurde sehr positiv vom Publikum begrüßt und regte zum Nachdenken an. Für die vielen Anwesenden war es das erste Mal, Poetry Slam zu entdecken. Nach diesem Auftritt ging es in die Pause, wo der informelle Austausch weitergeführt werden konnte. Für das leibliche Wohl an diesem Tage wurde dank finanzieller Unterstützung der NUE-Stiftung gesorgt.

Nach der Pause ging es weiter mit dem Reisebericht, der von Anna Framhein und Julia Fath, stellvertretend für alle 6 Mitreisenden, vorgetragen wurde. Die beiden berichteten ausführlich von der oben erwähnten interkulturellen Bildungsreise nach Togo. Ihre gelieferten Berichte wurden von



Nicolas Moumouni und Dr. Sewa Okpar gelegentlich ergänzt. Nach dem ausführlichen und detaillierten Bericht, der alle Anwesenden nach Togo transportiert hatte, genossen die Teilnehmer/innen den Auftritt von zweiten Künstler, Herrn Temye Tesfu aus Berlin, der das Publikum mit seinen Texten über Herkunft und Entwicklungszusammenarbeit begeisterte. Tesfu warf mit seinen Texten viele kritische Fragen auf.

❖ Afrika Day in Hamburg Wandsbek

Im Rahmen seiner Inlands- bzw. Stadtteilarbeit hat Ossara e.V. erstmalig am Africa Day in Hamburg teilgenommen. Der Africa Day wird seit 2012 von IMIC e.V. (Interkulturelles Migranten Integrations Center e.V.) veranstaltet. Er erinnert an den Gründungstag der Afrikanischen Union am 25. Mai 1963. An diesem Tag wurde in Addis Abeba die Charta der gemeinsamen Positionen von 30 afrikanischen Staaten unterzeichnet. In vielen Ländern Afrikas ist der 25. Mai seitdem ein gesetzlicher Feiertag. Afrika Day 2018 fand vom 24. bis 27. Mai in Hamburg, Wandsbek Markt, statt. Das Team von Ossara e.V. war an allen Tagen vor Ort und konnte sich ausgiebig mit anderen Vereinen und Besucher/innen austauschen. „Rund 20.000 Besucher/innen kamen im siebten Jahr bei strahlendem Sonnenschein auf den Wandsbeker Marktplatz, was ein neuer Besucherrekord ist“, so die Organisatoren der Veranstaltung.



Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Ossara e.V. war vom 24. bis 27. Mai mit 8 Personen (Anna, Cynthia, Alexise, Ibrahim, Esebio, Wilhelmine, Baudouin und Nicolas) zu unterschiedlichen Zeiten am Info-Stand im Vereinszelt vertreten. In der zeitlichen Summe kamen wir insgesamt auf 113,5 Stunden für die Öffentlichkeitsarbeit beim Afrika Day. Zum einen verteilte das Team Flyer, zum anderen lockte das Roll-Up interessierte Besucher*innen an den Stand. Sie erhielten Informationen zum Verein und seinen Tätigkeiten. Realisierte, laufende und geplante Projekte konnten anhand von Bildermaterial gezeigt werden. Als junger Verein war es neu und daher besonders interessant, die Außenwirkung des Vereins wahrzunehmen. Andere Vereine zeigten sich von unseren Aktivitäten begeistert und wünschen sich zukünftig mehr Austausch. Die gesammelte konstruktive Kritik soll uns weiterbringen.

Nach dieser Erfahrung freuen wir uns auf künftige Veranstaltungen dieser Art. Sie bieten dem Verein eine Möglichkeit, an der interkulturellen Stadtteilarbeit teilzunehmen und sich mit anderen Organisationen zu vernetzen. Zum Teil konnten neue Mitglieder gewonnen werden. Zwei Beitrittserklärungen sind im Anschluss an den Africa Day eingegangen.

❖ Teilnahme an der 110- Jahre Feier und Einweihung des Sportparks Hans-Thambichler sowie am Integrationsfest des TSV 08 Eppendorf-Groß Borstel

Im Rahmen unserer Kooperation mit der Turn- und Sportvereinigung Eppendorf-Groß Borstel von 1908 e.V. wurde Ossara e.V. zur 110- Jahre Feier und Einweihung des Sportparks Hans-Thambichler sowie zum Integrationsfest des Vereins eingeladen. Zu erwähnen ist auch, dass der Gastverein seit Kurzem ein „Anerkannter Stützpunktverein“ ist und Integration durch Sport im Stadtteil fördert. Der TSV 08 hatte Ossara e.V. im Februar dieses Jahres bereits Trikots für einige Schulen in Kara und Umgebung (Togo) gespendet. Außerdem nahm Frau Katrin Schiller stellvertretend für den Verein an der Informationsveranstaltung von Ossara e.V. am 21.04.2018 teil.



Die Einweihung des Sportparks Hans-Thambichler sowie das Integrationsfest fanden am 02. und 03. Juni im Brödermannsweg 31 statt. Das Team von Ossara e.V. war an beiden Tagen mit einem Infostand vertreten und konnte mit Besucher/innen ins Gespräch über die Tätigkeiten des Vereins kommen. Trotz einer parallel stattfindenden Veranstaltung im Stadtteil an jenem Wochenende (Eppendorfer Straßenfest) kamen rund 600 Besucher*innen bei strahlendem Sonnenschein auf den Sportplatz.

❖ **Hamburg vom Wasser aus erkunden - ein Abenteuer gemeinsam mit dem SV Groß Borstel von 1908 e.V.**

Am 28. Juli 2018 wurde es beim dem SV Groß Borstel von 1908 e.V. bunt. Als einer der Hamburger Stützpunktvereine des Programms „Integration durch Sport“, welches vom DOSB gestützt wird, vertreten sie getreu des vom DOSB-Präsidenten Alfons Hörmann geäußerten Statements die Meinung: „Sport verbindet über Hautfarbe, Sprachen, politische Haltung und Religionen hinweg“. Da der SV Groß Borstel von 1908 e.V. nicht

Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg

Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg

Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2

Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169

Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

nur über Vielfalt spricht, sondern Vielfalt lebt, hatten wir die Ehre, uns zusammen mit dem Kanu auf die Alster begeben zu dürfen und Hamburg vom Wasser aus zu erkunden. Wir als Verein, der sich für die Förderung, Bildung, Gesundheit und die kulturelle Vielfalt in Hamburg als auch in Westafrika einsetzt, konnte somit auch tiefgründige Gespräche über das Thema Integration im Sport führen.

In der Saarlandstraße hat unser Ausflug begonnen. Der USC Paloma 1909 e.V. bot dem SV Groß Borstel von 1908 e.V. die Möglichkeit, ein großes Kanu zu leihen, in dem alle 11 erwachsenen Teilnehmenden, sowie die 2 Kinder an Bord einen Platz finden konnten. 1 Kanu, 13 Personen und unzählbar viel Motivation und Freude. Ahoi!



Pünktlich um 15 Uhr haben wir gemeinsam das Kanu ins Wasser gelassen, so dass die Tour auf der Alster sportlich starten konnte. Mit allen notwendigen Sicherheitsmaßnahmen, wie den Schwimmwesten für die Kinder und der sicheren Verstauung aller Wertgegenstände konnte das interkulturelle Abenteuer beginnen. Voller Begeisterung

paddelten wir auf dem Ausläufer der Alster Richtung Stadtpark. Völlig ins Gespräch vertieft, bemerkten wir kaum das Unwetter, welches uns überraschen wollte. Doch für uns regenfeste Hamburger fiel deshalb noch längst kein gemeinsamer, von interessanten Gesprächen geprägter und von afrikanischer Musik begleiteter Ausflug ins Wasser. Wind und Regen hielten uns nicht davon ab, weiter Spaß zu haben. Wir entdeckten auf unserer Tour eine Brücke, die uns Sicherheit bo(o)t. Dort warteten wir mit anderen begeisterten Bootsfahrer*innen den Regen ab. Auch mit den Wartenden kamen wir ins Gespräch und berichteten von unseren Leitgedanken als Verein. Dabei konnten wir sogar ein neues Mitglied gewinnen.

Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg

Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg

Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2

Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169

Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Unser Ausflug endete glücklich in voller Runde. Es wurden neue Ideen ausgetauscht und über neue Projekte intensiv nachgedacht. Gemeinsam gestärkt und von neuen Gedanken inspiriert verabschiedeten wir uns nach einem langen und erfüllenden Tag um 20:00 Uhr von allen Teilnehmenden.

❖ Afrika Festival Alafia

Nach der erfolgreichen Teilnahme am Africa Day vom 24. bis 27. Mai 2018 in Hamburg Wandsbek war Ossara e.V. mit einem Informationsstand bei der nächsten Veranstaltung in Hamburg mit dem Schwerpunkt Afrika wieder dabei: 16. Afrika Festival Alafia vom 24. bis 26. August in Hamburg Altona. Traditionell findet



das Afrikafestival Hamburg am letzten Wochenende im August in Altona statt. Dabei geht es laut Veranstalter*innen zum einen darum, gemeinsam ein fröhliches Wochenende zu verbringen. Zum anderen geht es darum, so der Schirmherr, Journalist und Autor Yared Dibaba, die Zusammenhänge zwischen Hamburg und Afrika als Kontinent zu verstehen. „Afrika und Hamburg verbindet eine lange Geschichte, die nicht immer von gegenseitiger Gleichberechtigung getragen war. Doch Hamburg als Tor zur Welt erweist sich trotz allem als weltoffene Metropole, die mittlerweile eine große Zahl an Mitbürgern beherbergt, die in afrikanischen Ländern ihre Wurzeln haben, so wie ich auch“, sagt Dibaba weiter

Das Festival wird jedes Jahr von dem Verein Zwischenräume e.V. organisiert und stößt Jahr für Jahr auf eine große Resonanz. Laut der Organisator*innen waren 2017 ca. 30.000 Besucher*innen dabei. Das regnerische

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Wetter hat die Besucher*innen am diesjährigen Festival nicht abgeschreckt. Es waren wieder zahlreiche Menschen an den 3 Tagen da. Aktuelle Zahlen liegen noch nicht vor. Wir sehen in solchen Auftritten die Möglichkeit einer Vernetzung mit anderen Vereinen und Organisationen, den kritischen Austausch mit den Besucher*innen über Themen Migration, Entwicklungszusammenarbeit und Rassismus sowie die Präsentationsfläche für unsere Ideen und Projekte.

Das Team von Ossara e.V. war an allen Tagen mit 11 Personen (Anna, Cynthia, Alexise, Ibrahim, Wilhelmine, Baudouin, Sewa, Mary, Mira, Steve und Nicolas) zu unterschiedlichen Zeiten am Info-Stand im Vereinszelt vertreten. Kinder wurden nicht dazu gezählt. In der zeitlichen Summe kamen wir insgesamt auf 96 Stunden für die Öffentlichkeitsarbeit beim Afrika Festival Alafia. Zum einen verteilte ein Teil vom Team mehr als 1.000 Flyer mit diversen Werbemitteln an die Festival-Besucher*innen. Zum anderen lockte ein anderer Teil die Besucher*innen am Infostand, wo sie sich einen Blick über unsere Projekte verschaffen und vertiefende Gespräche führen konnten. Realisierte, laufende und geplante Projekte konnten anhand von Bildmaterial (Plakaten) gezeigt werden. Die herrschende Mehrsprachigkeit in unserem Team lockte auch andere Migrant*innen an unserem Stand. Andere Vereine zeigten sich von unseren Aktivitäten in so kurzer Zeit beeindruckt und wünschen sich zukünftig mehr Austausch. Dass wir mehrheitlich im Vorstand und im Verein aus der westafrikanischen Diaspora, gepaart mit unseren deutschen Freund*innen versuchen, Entwicklungszusammenarbeit anders zu gestalten und zu aktiven Gestalter*innen werden, hat die meisten gegenüber der klassischen Entwicklungszusammenarbeit kritisch eingestellten Besucher*innen besonders fasziniert. Die gesammelte konstruktive Kritik wiederum soll uns nach einer Reflexion weiterbringen.

❖ Internationales und Interkulturelles Weihnachtsfest

Zum Abschluss seiner Inlandsaktivitäten im Jahr 2018 in Hamburg hat der Verein Ossara e.V. ein internationales und interkulturelles Weihnachtsfest am 01.12.2018 mit Menschen aus 14 verschiedenen Nationalitäten gefeiert (siehe Gästeliste). Damit eine solche Feier gelingt, bedarf es einer guten Organisation im Vorfeld. Diese Möglichkeit war uns dank dem bereits am 17.09. bewilligten Förderantrag bei der 28/2018 von der Nordkirche Weltweit. Die Feier fand im Elsa's Restaurant statt. Auch wenn es einige nennenswerte afrikanische Lokalität in Hamburg gibt, wenige erfüllen den Standard von Elsa und waren uns gegenüber offen.

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Bereits Ende September konnten wir mit den Vorbereitungen starten, unter anderen mit der Werbung über diverse Kanäle (Facebook, soziale Netzwerke, Unterkünfte etc.) und auch über unsere Webseite. Nach einer Phase der Bekanntgabe erging am 05.10.2018 eine Rundmail mit der Möglichkeit einer verbindlichen Anmeldung. Dank der Unterstützung einer Graphikdesignerin konnten wir ein vielversprechendes Bild auf der Webseite, Facebook sowie über andere sozialen Kanäle einbauen, so dass schnell die Anzahl der Anmeldungen stieg. Das Bild wurde ferner in eine spezielle „Eintrittskarte“ umgewandelt (siehe Anlage). Diese erhielten alle Gäste zwei Wochen der Veranstaltung per Post. Dass einige ihre Karten vergessen würden oder mit unangekündigten Gästen kommen würden, war uns bewusst. Deswegen haben wir mit unserer endgültigen Planung mit plus/minus 5 Gästen gerechnet.



Mit einem Grußwort des Vereinsvorsitzenden Herrn Nicolas Moumouni und seinem Stellvertreter Herrn Dr. Sewa Okpar wurden die Gäste kurz durch das Programm geführt und das Büffet offiziell um 19:15 eröffnet. Die Restaurantbesitzerin nutzte auch die Gelegenheit, um alle Gäste Willkommen zu heißen und gab einen Einblick in das Menü. Da gewisse Programmpunkte unabhängig voneinander stattfinden sollten, konnte die Künstlerin Doro Nowa um 19:45 loslegen. Das Entstehen vom Bild faszinierte alle anwesenden Kinder sowie die Erwachsenen. Währenddessen konnte jeder sich am Büffet bedienen. Es gab sowohl etwas für Vegetarier/Veganer als auch für Menschen, die gerne Fleisch essen.



Die Phase der kurzen Weihnachtsgeschichten versetzte alle Gäste in die Weihnachtsstimmung. Wir durften Anekdoten zu Weihnachten aus Panama, Frankreich, Togo, Deutschland und Ghana hören. Es war sehr emotional zu hören, wie Menschen Weihnachten als Kinder oder bis heute noch aus ihren Herkunftsländern kennen und feiern. Für die einen war es ein Fest der Familie, für andere ein fest der Versöhnung, andere wiederum verbanden Weihnachten mit im Alltag verbotenen Dingen für Kinder wie Cola trinken, die Freundin besuchen oder lange wachbleiben. Selbst zwei EU-Länder Deutschland und Frankreich feiern nicht immer identisch. Gemeinsam an all diesen Kurzgeschichten waren Kinder, die überall im Mittelpunkt standen. So endete das Erzählen der Kurzgeschichten mit Geschenkeausgabe für alle anwesenden Kinder (6 Kinder).

Nahtlos ging es zum nächsten Programmpunkt Poetry Slam weiter. Ossara ist im Gegensatz zu anderen Migrantenselbstorganisationen oder Vereinen sowohl im Inland als auch im Ausland aktiv. Manchmal liegen die Gründe der Probleme im Inland im Ausland und umgekehrt. Deswegen soll dies auch in unserem Engagement erkennbar sein. Mit zwei Texten „Kabongo aus Kono“ und „Prokrastination“ schaffte es Steve Fotso, das Publikum zum Nachdenken zu bringen und somit auf die Ungerechtigkeiten und Ausbeutung in dieser

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Welt hinzuweisen. Im zweiten Text ging es viel mehr um den Alltag eines Studenten mit Migrationshintergrund, der in der Fremde nicht zurechtkommt und gewisse Frist zu verschieben weiß. Für viele anwesende Gäste war diese Form der Unterhaltung zwar neu, aber gleich adoptiert. Aus Zeitgründen war eine Zugabe nicht möglich.

Die Restaurantbesitzerin Elsa übernahm im Anschluss das Geschehen und führte kostenfrei als Eigenbeitrag eine Kaffee-Zeremonie durch. Dass Äthiopien einen der besten Kaffeearten anbaut und diesen selbst verzehrt, war vielen Gästen nicht bekannt, aber der Duft und den zubereiteten Kaffee genossen die Gäste gerne nach dem leckeren Büffet.

Zum Abschluss des Abends ging nach einem Dankeswort das live gemalte Bild zur Erinnerung an das erste internationale und interkulturelle Weihnachtsfest an die Restaurantbesitzerin Elsa. Gegen 22:00 Uhr gingen die ersten Gäste vor allem mit Kindern nach Hause, was zugleich das offizielle Ende der Veranstaltung war. Raum für informelle Gespräche und Vernetzung hatten die Gäste weiterhin bei Open & Happy Hour.

Dass die Veranstaltung ausgebucht war und Menschen aus diversen Ländern friedlich miteinander feiern können, hat einen positiven Eindruck bei uns hinterlassen. Gerne soll die Veranstaltung wiederholt werden, aber eventuell in einem größeren Raum. Über die Hälfte der Gäste sind nicht Vereinsmitglieder und haben keine speziellen Funktionen. Es gab ebenso neue Gesichter aus Hamburg und Umgebung sowie aus anderen Städten.

❖ **Büroräume von Ossara e.V. in Hamburg**

Seit dem 01.10.2018 darf Ossara e.V. die Büroräume des SV Groß Borstel von 1908 e.V. kostenfrei mitbenutzen. Wir sind unserem Kooperationspartner für dieses großartige Angebot sehr dankbar und freuen uns über die künftige Zusammenarbeit. Diverse Angebote für die Menschen, insbesondere Flüchtlinge im Stadtteil konnten wir bereits ab Mitte Oktober anbieten. So wurde auch der offizielle Sitz von Ossara e.V. an diesem Ort verlegt. Für alle Postsendungen wird weiterhin das Postfach genutzt.

❖ **Sport- und Integration im Stadtteil**

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

Sport- und Integration im Stadtteil Ossara + SV Groß Borstel



Kommt doch mal vorbei!

Die Vereine Ossara e.V. (Verein zur Förderung von Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt) und der lokale Sportverein S.V. Groß Borstel von 1908 bieten gemeinsam eine Vielzahl von Angeboten und Aktivitäten im Hamburger Norden an.

Unsere Angebote:

- Begegnungscafé +Sozialberatung**
 In gemütlicher Atmosphäre werden allgemeine Alltags- und sozialrechtlichen Fragen sowie Behördenangelegenheiten für Frauen und Mütter geklärt.
dienstags 9:00 – 13:00
- Sprachförderung**
 Kostenlose Prüfungsvorbereitung A1, A2, DTZ/B1, Telc B2.
montags und dienstags 10:00 – 13:00
- Hausaufgabenhilfe**
 Für Schulkinder von 8 bis 14 Jahre alt bieten wir eine kostenlose Betreuung und Unterstützung bei Hausaufgaben an.
donnerst. 16:00 – 18:00 und samstags 12:00 – 14:00
- Frauengymnastik**
 Mütter und Frauen können, während Kinder in Betreuung sind, (Kindergarten, Schule) etwas für sich und ihre Gesundheit tun. Mit kleinen Übungen geht es los.
mittwochs 10:00 – 12:00
- Fahrrad- und Kanoutouren**
 Bei gutem Wetter bieten wir in und um Hamburg kurze Touren kostenlos an.
Termine werden bekannt gegeben
- Sport**
 Sie interessieren sich für eine der Sportarten im Haus, schicken Sie uns einfach eine Mail oder rufen Sie während der Bürozeiten an.

Hier finden Sie uns:
Sportpark Hans Thanbichler
 SV Groß Borstel von 1908 e.V.
 Brödermannsweg 31
 22453 Hamburg

U-Bahn Lattenkamp, dann Bus 114
 Richtung Lufthansa Basis
 oder Am Licentiatenberg

Weitere Informationen
 info@ossara.de | 040 5533377
 www.ossara.de/inlandsarbeit
 www.sportverein-grossborstel.de

Gefördert durch die Freie- und Hansestadt Hamburg | Bezirksamt Hamburg-Nord | Gefördert durch INTEGRATION DURCH SPORT




Dank einer finanziellen Unterstützung vom Hamburger Sportbund können wir mit unserem Kooperationspartner dem Stützpunktverein SV Groß Borstel am Brödermannsweg 31 unsere Angebote im Stadtteil ausbauen.

Wir haben neben einem Büroraum einen großen Raum zur Verfügung, in dem Kindern Platz zum Spielen gegeben ist, während sich Frauen bzw. Mütter ungezwungen bei einem Kaffee austauschen können und Beratung zu allgemeinen Alltagsfragen durch eine pädagogische Fachkraft in Anspruch nehmen können. Diese leistete auf Honorarbasis Lese-, Schreib- und Ausfüllhilfe und verweist an Fachberatungsstellen. Seit dem

15.12.2018 können dank einer finanziellen Unterstützung vom Bezirksamt Hamburg-Nord Interessierte folgende Angebote in Anspruch nehmen:

- ✚ Begegnungscafé und Sozialberatung, dienstags von 09:00 bis 13:00 Uhr
- ✚ Sprachförderung (Prüfungsvorbereitung), montags und dienstags von 10:00 bis 13:00 Uhr
- ✚ Hausaufgabenhilfe, donnerstags von 16:00 bis 18:00 und samstags von 12:00 bis 14:00 Uhr
- ✚ Frauengymnastik, mittwochs von 10:00 bis 12:00 Uhr

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
 Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
 Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
 Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
 Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
 Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

- ✚ Fahrrad- und Kanutouren, bei gutem Wetter
- ✚ Diverse Sportangebote (Fußball, Volley, Turnen, Gesundheitssport und Basketball) auf Anfrage
- ✚ Kulturelle Veranstaltungen

3.2 Öffentlichkeits-, Netzwerkarbeit und sonstige Aktivitäten

Als neuer Verein in der Hamburger Vereinslandschaft war es erforderlich, dass Ossara e.V. Netzwerkarbeit betreibt und an gewissen Terminen teilnimmt. Neben den oben genannten Terminen in Stadtteilen war Ossara e.V. an folgenden Termine in Hamburg 2018 beteiligt:

- FEB-Tagesworkshop für Einsteiger*innen am 19.04.2018 in Hamburg, veranstaltet von ENGAGEMENT GLOBAL gGmbH
- Africa Charity Night im Gängeviertel in Hamburg am 15.06.2018, veranstaltet von Gängeviertel e.V.
- Ausflug und Grillabend am 07.07.2018 im Hamburger Stadtpark
- Teilnahme an der Montagsrunde in Hamburg am 17.09.2018, veranstaltet von der Montagsrunde
- Teilnahme am Engagementpreis 2018 des FES-Ehemalige e.V. am 03.11.2018 in Berlin
- Teilnahme am Tag der Communauté des Burkinabè à Hamburg CBH e.V. am 15.12.2018, veranstaltet von CBH e.V.
- Gründung einer AG Entwicklungszusammenarbeit am Gymnasium Walldorf durch eine beratende Lehrkraft von Ossara e.V.
- Vernetzung mit MSO wie Abed e.V. und CBH e.V.

3.3 Bürgerschaftliches Engagement/Ehrenamt

Ossara konnte das Jahr erfolgreich nur dank dem unermüdlichen Einsatz von Ehrenamtlichen zu Ende bringen. Bei unseren Infoständen konnten wir immer auf Mitglieder zählen, die bereit waren stundenweise, den Stand zu betreuen, Flyer zu verteilen und Interessierte mit Informationen zu liefern. Ebenso können wir auf einige Mitglieder bei der Kinderbetreuung oder Auf-und Abbau von Ständen zählen.

Im Ausland verfügen wir dank unserer Registrierung als ausländische Organisation in Togo über die Möglichkeit, Praktikant*innen zu beschäftigen. 2018 waren 4 Praktikant*innen in unserem Büro vor Ort beschäftigt. Das Interesse an einer NGO wie Ossara bei Studierenden nimmt stetig zu. Wir können nicht alle Anfragen bedienen, da wir auch auf ehrenamtliche und interessierte Togoer*innen vor Ort auch setzen. Neben dem Projektleiter können wir über 15 zusätzliche Personen vor Ort zählen, die gemeinsam an unserer Seite mitwirken, dass Projekte effizient und effektiv realisiert werden.

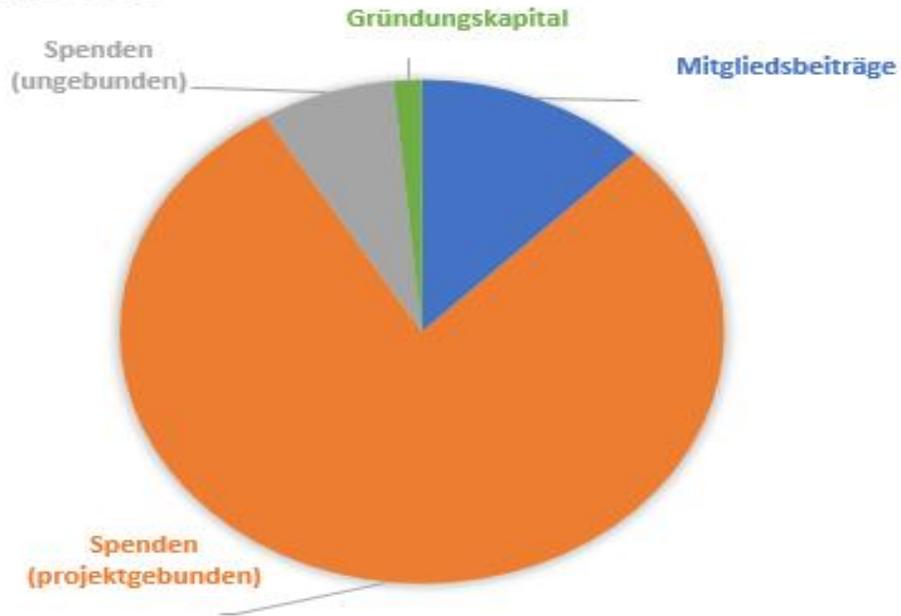
Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

IV. Finanzberichte

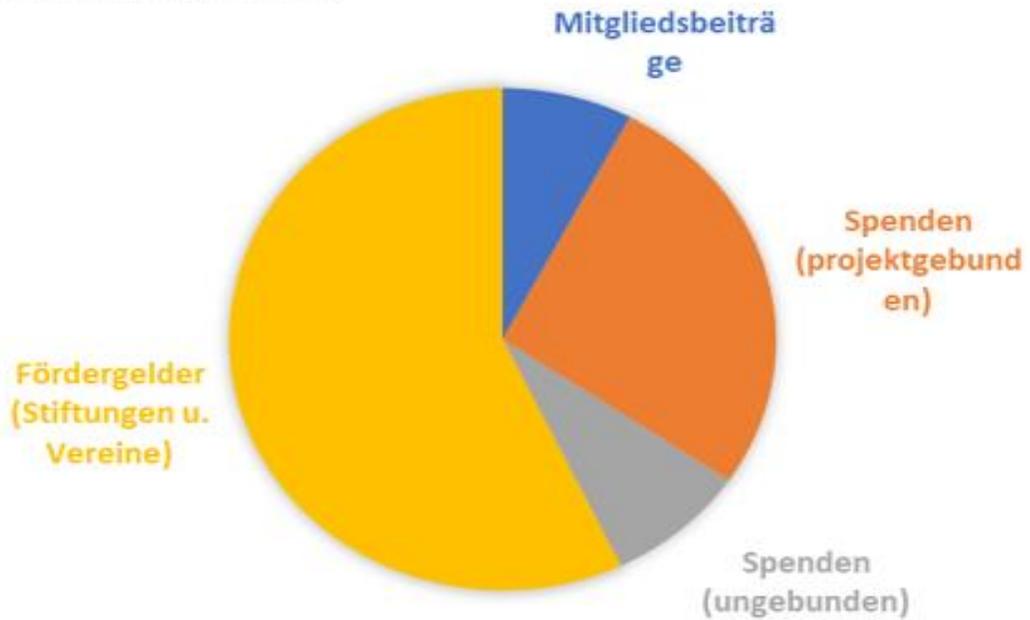
	2017	2018 (per 31.12.2018)
Gewinn Vorjahr		1.884,97 €
Einnahmen	3.208,71 €	70.863,60 €
Mitgliedsbeiträge	400,00 €	3.970,00 €
Spenden (projektgebunden)	2.530,00 €	14.149,50 €
Spenden (ungebunden)	230,00 €	4.512,10 €
Gründungskapital	48,71 €	-
Fördergelder (Stiftungen u. Vereir	-	48.232,00 €
Ausgaben	1.323,74 €	54.991,64 €
Projekte	732,81 €	49.082,17 €
Logo	300,00 €	
Notarkosten	139,23 €	
Bürobedarf	102,70 €	
Fahrtkosten	44,80 €	281,80 €
Kontoführung	4,20 €	59,13 €
Überweisungsgebühren		406,44 €
Gehalt Projektleiter Togo		1.857,90 €
Büro Togo Kara		1.918,34 €
Büro Hamburg		1.021,02 €
Mitgliederveranstaltungen		294,84 €
Aufwandsentschädigung		70,00 €
Bilanz	1.884,97 €	17.756,93 €

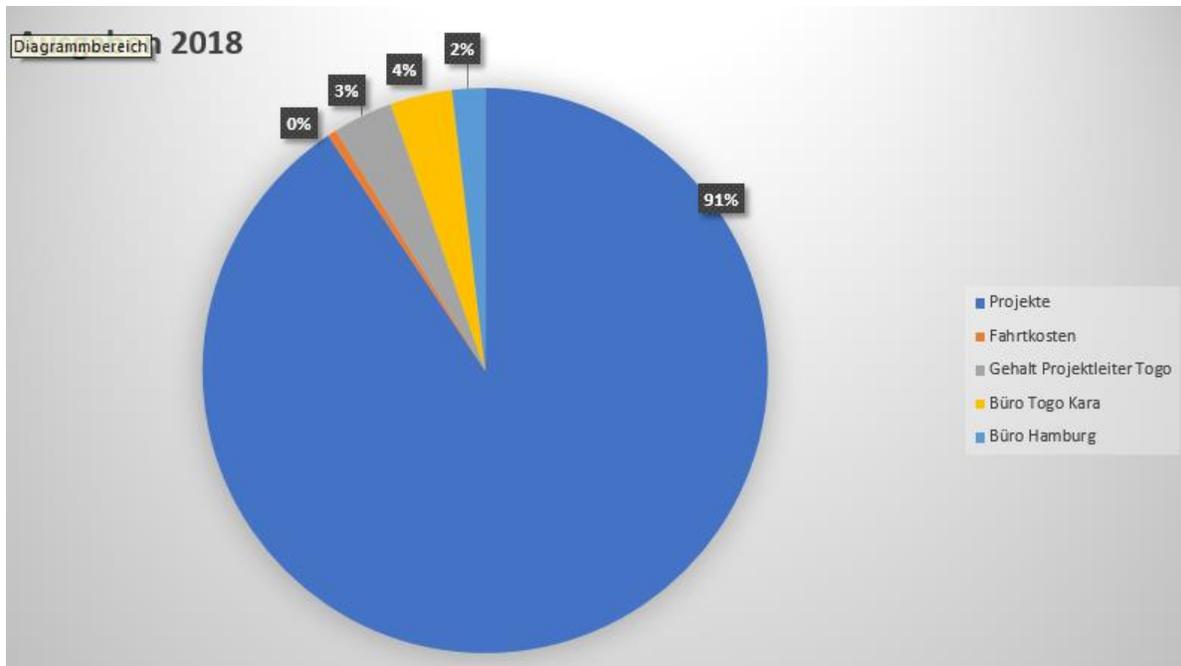
Ossara e.V.
 Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
 Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
 Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
 Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
 Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
 Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

EINNAHMEN 2017



EINNAHMEN 2018





V. Partner und Sponsoren

Folgende Partner und Förderer haben uns 2017 und 2018 finanziell, ideal oder materiell unterstützt:

- **Hilfe zur Selbsthilfe Walldorf e.V.**
- **Bezirksamt Hamburg-Nord**
- **Norddeutsche Stiftung für Umwelt und Entwicklung**
- **Mirja-Sachs-Stiftung**
- **Georg-Kraus-Stiftung**
- **Nordkirche weltweit**
- **AMT Abken Medizintechnik**
- **Schiffer - M+C Schiffer GmbH**
- **MAXIM Markenprodukte GmbH & Co**
- **Hamburg Airport**
- **SAGA Hamburg**
- **Integrationszentrum Hamburg-Nord (Diakonie)**

Ossara e.V.

Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt

Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg

Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg

Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2

Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169

Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de

- **SV Groß Borstel von 1908 e.V. (früher TSV 08 Eppendorf-Groß Borstel)**
- **Winterhude-Eppendorfer Turnverein von 1880 e.V.**
- **Hamburger Sparkasse**
- **Elsa's Restaurant & Bar**
- **Bramfelder Kulturladen e.V.**
- **Gängeviertel e.V.**
- **Abed e.V.**
- **Gymnasium Walldorf**
- **Communauté des Burkinabè à Hambourg CBH e. V.**
- **youvo e.V.**

VI. Schlussbemerkung/Ausblick

Ossara e.V. entstand aus der Notwendigkeit heraus, einen kleinen Betrag im Rahmen nachhaltiger Entwicklung zu leisten. In den ersten beiden Jahren konnten durch die oben genannten Partner verschiedene Projekte im Bereich Bildung, Gesundheit und kulturelle Vielfalt erfolgreich durchgeführt werden. Der bisherige Schwerpunkt unserer Arbeit im Ausland liegt in Togo (Westafrika). In den nächsten Jahren ist eine Kooperation mit Vereinen im Inland und im Ausland angestrebt, so dass Projekte in anderen Ländern (Kamerun, Benin, Ghana, Côte d'Ivoire, etc.) langfristig realisiert werden können. Die Eigenmittel des Vereins sind sehr begrenzt, so dass die Realisierung der Projekte von Fördergeldern und Zuschüssen abhängig ist.

Einen solchen Zuschuss haben wir im Dezember 2018 aus dem Fonds „**Forum Flüchtlingshilfe**“ vom Bezirksamt Hamburg-Nord erhalten, so dass wir nach und nach mit unserem Partner in Hamburg bzw. dem Stützpunktverein SV Groß Borstel von 1908 e.V. ab 2019 Projekte im Bereich Integration und gesellschaftliche Teilhabe von Zugewanderten in Groß Borstel bzw. im Hamburger Norden starten werden.

Eine Projektkoordination ist zur Entlastung des Vorstands angestrebt.

Ossara e.V.
Verein zur Förderung der Bildung, Gesundheit und kulturellen Vielfalt
 Hausanschrift: Brödermannsweg 31, D-22453 Hamburg
 Postanschrift: Postfach 76 21 15, D-22069 Hamburg
 Spendenkonto: Hamburger Volksbank: IBAN: DE68 2019 0003 0006 0538 07; BIC: GENODEF1HH2
 Steuernummer: 17 / 451 / 09817; Amtsgericht Hamburg: VR 23447; Gläubiger-ID DE25ZZZ00002080169
 Tel: +49 1521 3062798, Email: info@ossara.de; Website: www.ossara.de; Facebook: www.facebook.com/ossara.de